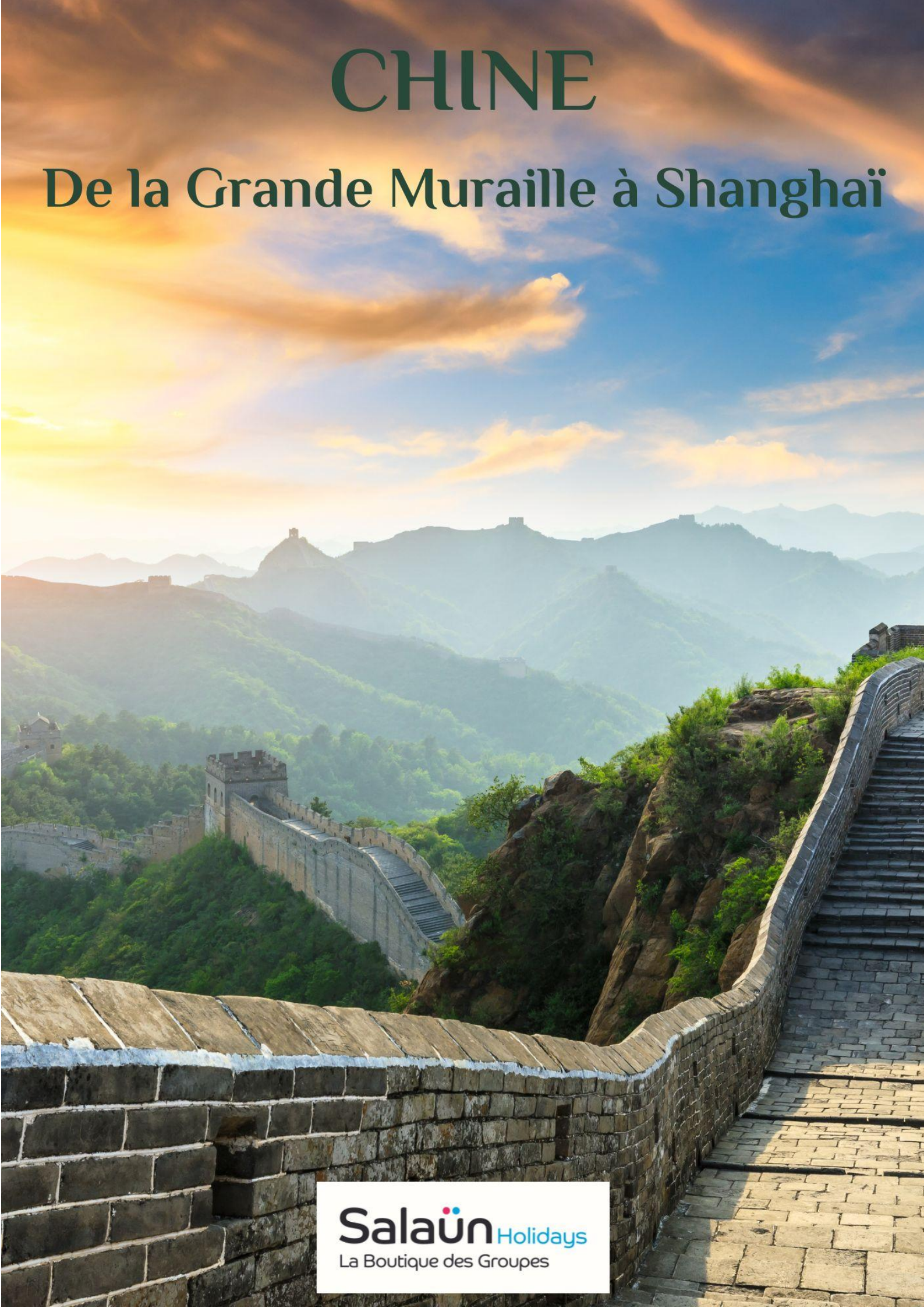


CHINE

De la Grande Muraille à Shanghai





La Chine avec CLRD

CLRD - Culture Loisirs Retraités Doubs

De la Grande Muraille à Shanghai

Circuit 11 jours / 8 nuits

Au départ de Lyon, Genève, Zurich ou Bale

2^{ème} quinzaine d'avril 2027

Pékin et la Grande Muraille, Xi'an et l'Armée en Terre Cuite, Shanghai ...



La plus ancienne civilisation du monde s'est modernisée à grands pas et est entrée en quelques décennies dans l'ère des gratte-ciel futuristes et des voitures dernier cri. Si le vent du progrès technique souffle sur toute la Chine, l'empire du Milieu a su préserver ses traditions et une partie de son patrimoine millénaire, témoignages souvent exceptionnels de son passé prestigieux. Quelques sites chinois sont absolument incontournables dans la vie de tout voyageur passionné : la Cité interdite, la Grande Muraille, l'Armée de Terre cuite sont quelques-uns des plus beaux

La Boutique des Groupes : Spécialiste des voyages personnalisés, sur mesure et à la carte pour les Groupes partout dans le Monde.

10, rue de Franche Comté Bâtiment D 25 480 Ecole Valentin - France - Tél. 03 81 21 22 40
www.laboutiquedesgroupes.com - besancon.groupes@salaun-holidays.com

SAS au capital de 359 090 € - About France IM 029 10 0029 - RCS Quimper 509 594 784 - N° SIRET 509 594 784 00019 - Code APE 7912 Z
N° TVA intercommunautaire : FR53 509 594 784 - Garantie financière souscrite auprès de l'APST - RCP : Hiscox Paris.
La Boutique des Groupes est une filiale du Groupe SALAÜN

clichés et inoubliables souvenirs à ramener d'un voyage dans la Chine éternelle. Alors n'hésitez plus, c'est un des plus beaux itinéraires touristiques que vous allez parcourir entre Pékin et Shanghai.

ATOUPS +

- Le patrimoine de Pékin
- Le spectacle d'acrobaties à Pékin
- La vue sur la Grande Muraille de Chine
- La promenade dans les Hutongs, les vieux quartiers de Pékin
- La découverte de l'Armée de Terre Cuite à Xi'an
- Promenade sur le Bund de Shanghai
- Visite du jardin du Mandarin Yu



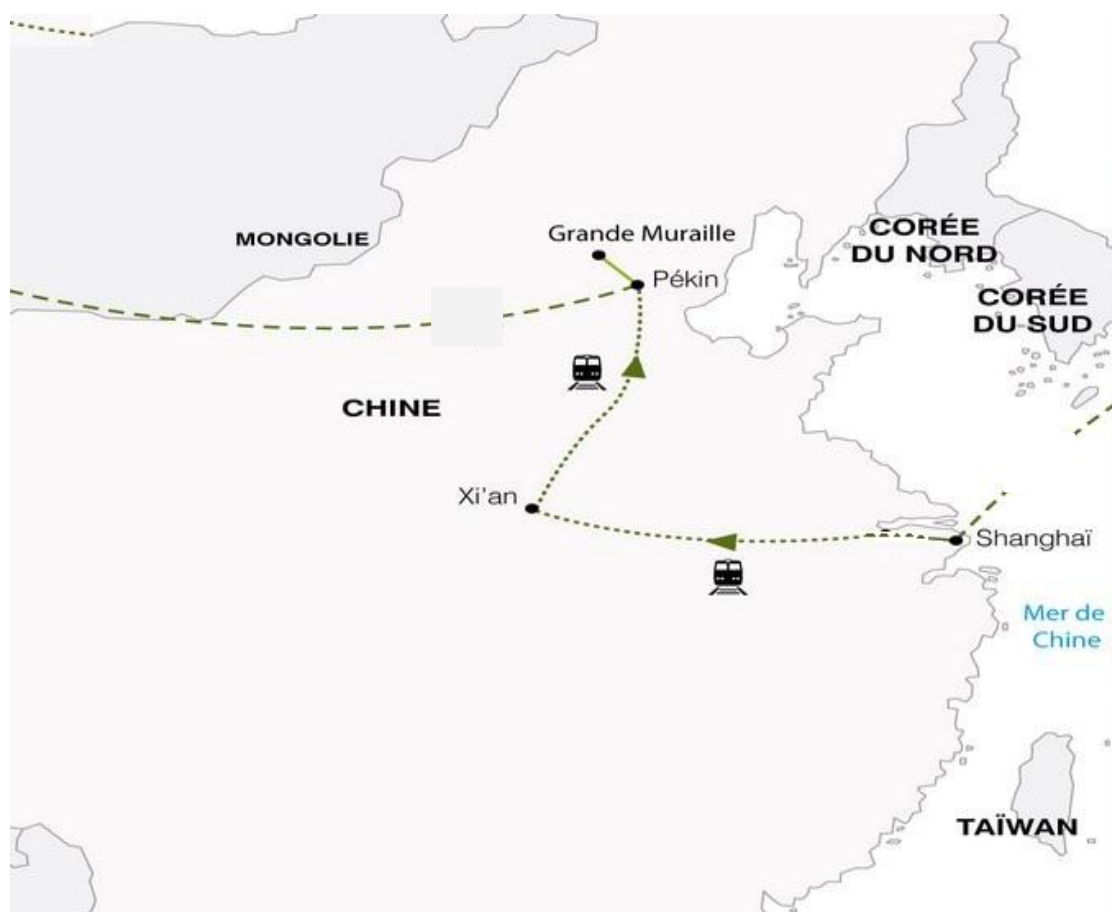
La Boutique des Groupes : Spécialiste des voyages personnalisés, sur mesure et à la carte pour les Groupes partout dans le Monde.

10, rue de Franche Comté Bâtiment D 25 480 Ecole Valentin - France - Tél. 03 81 21 22 40
www.laboutiquedesgroupes.com - besancon.groupes@salaun-holidays.com

SAS au capital de 359 090 € - About France IM 029 10 0029 - RCS Quimper 509 594 784 - N° SIRET 509 594 784 00019 - Code APE 7912 Z
N° TVA intercommunautaire : FR53 509 594 784 - Garantie financière souscrite auprès de l'APST - RCP : Hiscox Paris.
La Boutique des Groupes est une filiale du Groupe SALAÜN

VOS ETAPES

- J 1. AEROPORT DE DEPART / PEKIN
- J 2. ...PEKIN
- J 3. PEKIN
- J 4. LA GRANDE MURAILLE
- J 5. PEKIN / XI'AN
- J 6. XI'AN...
- J 7. XI'AN / SHANGHAI
- J 8. SHANGHAI
- J 9. SHANGHAI / TONGLI / SUZHOU / SHANGHAI
- J 10. SHANGHAI /...
- J 11. ... / AEROPORT DE DEPART



La Boutique des Groupes : Spécialiste des voyages personnalisés, sur mesure et à la carte pour les Groupes partout dans le Monde.

10, rue de Franche Comté Bâtiment D 25 480 Ecole Valentin - France - Tél. 03 81 21 22 40
www.laboutiquedesgroupes.com - besancon.groupes@salaun-holidays.com

SAS au capital de 359 090 € - About France IM 029 10 0029 - RCS Quimper 509 594 784 - N° SIRET 509 594 784 00019 - Code APE 7912 Z
N° TVA intercommunautaire : FR53 509 594 784 - Garantie financière souscrite auprès de l'APST - RCP : Hiscox Paris.
La Boutique des Groupes est une filiale du Groupe SALAÜN



VOTRE PROGRAMME

J 1. AEROPORT DE DEPART... :

Rendez-vous à l'aéroport de départ : Zurich ou Lyon ou Genève. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol pour Pékin sur vols réguliers. Repas et nuit à bord.

J 2. ...PEKIN (30 km) :

Accueil à l'aéroport de Pékin en début d'après-midi puis transfert à votre hôtel. Installation à l'hôtel pour 3 nuits. Dîner et logement.

J 3. PEKIN :

Visite de la Place Tian An Men, Plus grande esplanade au monde, située au centre de la ville, elle était la porte principale du Palais impérial sous les dynasties des Ming et des Qing. Au Nord, le mur rouge de la cité impériale s'élève des deux côtés du portail imposant de la porte Tian An Men.



**La Boutique des Groupes : Spécialiste des voyages personnalisés,
sur mesure et à la carte pour les Groupes partout dans le Monde.**

10, rue de Franche Comté Bâtiment D 25 480 Ecole Valentin - France - Tél. 03 81 21 22 40
www.laboutiquedesgroupes.com - besancon.groupes@salaun-holidays.com

SAS au capital de 359 090 € - About France IM 029 10 0029 - RCS Quimper 509 594 784 - N° SIRET 509 594 784 00019 - Code APE 7912 Z
N° TVA intercommunautaire : FR53 509 594 784 - Garantie financière souscrite auprès de l'APST - RCP : Hiscox Paris.
La Boutique des Groupes est une filiale du Groupe SALAÜN

Continuation vers **la Cité Interdite**. Également connue sous le nom de Palais impérial, les Chinois eux-mêmes la nomment la ville rouge. Avec une superficie de 72 ha, elle comporte plus de 9 000 pièces. L'ancienne ville impériale était autrefois entourée de murs. De nos jours, l'ancienne ville impériale est occupée en partie par « le musée du palais ». Les innombrables monuments historiques et objets d'art précieux font du Palais impérial le plus grand lieu culturel et artistique de Chine.



Déjeuner chez l'habitant

Promenade dans les vieux quartiers des Hutongs. Les Hutong sont constitués par des lignes de siheyuan (habitations avec cour carrée intérieure). Les siheyuan se joignent les uns aux autres formant ainsi les Hutong. Chaque ruelle peut comprendre une centaine de maisons, et les cours ouvertes sont reliées entre elles par des galeries. Il est plaisant de se perdre dans les Hutong pour découvrir des scènes de vie quotidienne pékinoise.

Un arrêt dans **une maison du thé** dans la vieille ville avec **une dégustation du thé** accompagné d'une démonstration de la **cérémonie du thé traditionnelle**.

Dîner, Soirée d'Acrobatie au Théâtre Rouge. Logement.

La Boutique des Groupes : Spécialiste des voyages personnalisés, sur mesure et à la carte pour les Groupes partout dans le Monde.

10, rue de Franche Comté Bâtiment D 25 480 Ecole Valentin - France - Tél. 03 81 21 22 40
www.laboutiquedesgroupes.com - besancon.groupes@salaun-holidays.com

SAS au capital de 359 090 € - About France IM 029 10 0029 - RCS Quimper 509 594 784 - N° SIRET 509 594 784 00019 - Code APE 7912 Z
N° TVA intercommunautaire : FR53 509 594 784 - Garantie financière souscrite auprès de l'APST - RCP : Hiscox Paris.
La Boutique des Groupes est une filiale du Groupe SALAÜN

J 4. LA GRANDE MURAILLE (150 km) :

Excursion à la **Grande Muraille de Chine** dont on dit qu'elle serait le seul ouvrage humain que l'on discerne à l'œil nu depuis la lune. Elle ondule comme l'échine d'un dragon sur quelques 6 000 km, depuis la mer de Bohai jusqu'au désert de Gobi. Haut de 6 à 18 m, large de 6.50 m à sa base et de 5.50 m à son sommet, cet ouvrage colossal est jalonné de près de 25 000 bastions et de 15 000 tours de guet.

Déjeuner.

Retour à Pékin dans l'après-midi et arrêt au **stade national**, aussi appelé « nid d'oiseau », construit à l'occasion des Jeux olympiques de 2008.

Dîner de **canard laqué**, la spécialité de Pékin.

Logement.



J 5. PEKIN / XI'AN

Visite du **temple du Ciel**, le plus grand sanctuaire de Chine. Il couvre une superficie de 273 ha. C'est l'un des plus beaux ensembles architecturaux grâce à sa conception très symbolique, à l'harmonie de ses couleurs et au volume parfait de ses bâtiments.

Déjeuner puis visite du **palais d'Été**, situé à une vingtaine de kilomètres au Nord-Ouest de Pékin, classé par l'UNESCO.

Transfert à la gare de l'Ouest et embarquement à bord d'un **TGV à destination de Xi'an**. Dîner sous forme de panier-repas simple à bord.

Arrivée à Xi'an et transfert à l'hôtel.

Logement.



J 6. XI'AN :

Visite de la Mosquée et le quartier Musulman. L'une des plus importantes de Chine. Elle fut fondée sous les Tang en 732, mais les bâtiments actuels sont pour les plus anciens du XIVème s. Avec ses cours intérieures, la Mosquée ressemble plutôt à un temple chinois. La salle de prières principale n'est ouverte qu'aux musulmans.

Déjeuner

Visite de la Petite Pagode de l'oie sauvage. La Petite Pagode de l'Oie Sauvage se situe non loin de la Grande Pagode de l'Oie Sauvage, au sud de la ville, à un kilomètre à peine des remparts de Xi'an. La pagode a été construite en brique dans le but de protéger les stupas rapportés des voyages en Inde via la Route de la Soie. Dans la tradition chinoise, les temples conservaient ces textes sacrés mais, étant bien trop souvent victimes d'incendies, la pagode en brique prit cette vocation protectrice.

Démonstration de calligraphie

Dîner de raviolis suivi d'un spectacle de danses et chants de la dynastie Tang. Logement.



**La Boutique des Groupes : Spécialiste des voyages personnalisés,
sur mesure et à la carte pour les Groupes partout dans le Monde.**

10, rue de Franche Comté Bâtiment D 25 480 Ecole Valentin - France - Tél. 03 81 21 22 40
www.laboutiquedesgroupes.com - besancon.groupes@salaun-holidays.com

SAS au capital de 359 090 € - About France IM 029 10 0029 - RCS Quimper 509 594 784 - N° SIRET 509 594 784 00019 - Code APE 7912 Z
N° TVA intercommunautaire : FR53 509 594 784 - Garantie financière souscrite auprès de l'APST - RCP : Hiscox Paris.
La Boutique des Groupes est une filiale du Groupe SALAÜN

J 7. XI'AN / SHANGHAI :

Excursion sur le site de l'**Armée de Terre Cuite**, mise au jour en 1974 par des paysans qui creusaient un puits. Site archéologique majeur situé à 30 km e Xi'an, vous y découvrirez des milliers de soldats « grandeur nature » incroyablement bien conservés, veillant sur l'ancienne nécropole impériale.

Déjeuner.

Retour à Xi'an dans l'après-midi et embarquement à bord du **train de nuit pour Shanghai**.

Dîner sous forme panier-repas à bord. Nuit à bord.



J 8. ...SHANGHAI :

Débarquement à **Shanghai**, accueil et petit-déjeuner. Étiolée par Pékin la communiste, Shanghai a repris son rôle de capitale économique sous le régime de Deng Xiaoping, après la chute de la Chine maoïste.

Promenade sur le célèbre **Bund** où se dressent les édifices des anciennes concessions étrangères. Ce quartier aux allures victoriennes contraste singulièrement avec les autres parties de la ville. Traversée en ferry du fleuve Huangppu jusqu'à **Pudong**, le Shanghai futuriste.

Déjeuner puis flânerie dans la **vieille ville**, dédale de ruelles très animées : arrêt photo devant une maison de thé où vous ferez une pause inoubliable, puis visite du **jardin du Mandarin Yu**.

Dîner et logement.



La Boutique des Groupes : Spécialiste des voyages personnalisés, sur mesure et à la carte pour les Groupes partout dans le Monde.

10, rue de Franche Comté Bâtiment D 25 480 Ecole Valentin - France - Tél. 03 81 21 22 40
www.laboutiquedesgroupes.com - besancon.groupes@salaun-holidays.com

SAS au capital de 359 090 € - About France IM 029 10 0029 - RCS Quimper 509 594 784 - N° SIRET 509 594 784 00019 - Code APE 7912 Z
N° TVA intercommunautaire : FR53 509 594 784 - Garantie financière souscrite auprès de l'APST - RCP : Hiscox Paris.
La Boutique des Groupes est une filiale du Groupe SALAÜN

J 9... SHANGHAI / TONGLI / SUZHOU / SHANGHAI

Petit déjeuner à l'hôtel et départ pour la Chine des campagnes.

Route en direction de **Tongli**. Facilement accessible, ce village vaut largement le détour. Traversé par de nombreux canaux, Tongli propose de nombreuses petites ruelles, des restaurants typiquement locaux, des jardins cachés. Inutile de prendre un plan, le mieux est d'encre de se perdre dans ce dédale et de vagabonder dans Tongli. Visite des **Maisons Musées** et **balade en Gondoles**.

Déjeuner en cours des visites.

Puis, départ pour **Suzhou**, la Venise de l'Orient.

Suzhou : située au sud du fleuve Yang Tsé sur les bords de l'ancien canal impérial, c'est la ville des jardins et de la soie. Elle se distingue par un réseau de canaux juxtaposés, des rues et des maisons au bord de l'eau. Depuis la dynastie des Song, on y construisit bon nombre de jardins privés représentatifs de l'art paysager du sud de la Chine. La ville jouissait aussi d'une grande réputation culturelle et de très nombreux artistes s'y fixèrent au cours des temps. Les femmes de Suzhou passaient pour être les plus belles de Chine et la tradition donna à ce lieu une réputation de paradis terrestre.



La Boutique des Groupes : Spécialiste des voyages personnalisés, sur mesure et à la carte pour les Groupes partout dans le Monde.

10, rue de Franche Comté Bâtiment D 25 480 Ecole Valentin - France - Tél. 03 81 21 22 40
www.laboutiquedesgroupes.com - besancon.groupes@salaun-holidays.com

SAS au capital de 359 090 € - About France IM 029 10 0029 - RCS Quimper 509 594 784 - N° SIRET 509 594 784 00019 - Code APE 7912 Z
N° TVA intercommunautaire : FR53 509 594 784 - Garantie financière souscrite auprès de l'APST - RCP : Hiscox Paris.
La Boutique des Groupes est une filiale du Groupe SALAÜN

Visite du **Jardin du Maître des Filets**. Créé au XIIème siècle il doit son nom à l'un de ses propriétaires qui se qualifiait de pêcheur (ou maître des Filets) montrant par là et son détachement face à sa carrière politique et son désir de se rapprocher de la nature. C'est l'un des plus petits jardins de Suzhou (un demi-hectare).

Malgré sa taille, il rassemble tout ce qui fait le charme des jardins lettrés, sans que jamais on ne se sente à l'étroit. Ce microcosme est considéré comme une réussite exemplaire de l'art des jardins.

Visite d'une manufacture de broderies ou d'un atelier de dévidage de cocons de vers à soie.

Retour à **Shanghai** par la route. **Dîner et logement.**

J 10. SHANGHAI / ... :

Dans la matinée, **visite du musée de Shanghai** qui présente de fabuleuses collections de bronzes, porcelaines, sculptures, calligraphies, sceaux...

Déjeuner en cours de visite.

Visite du temple Yufosi qui abrite deux splendides sculptures en jade de Bouddha.

Promenade dans la rue commerçante de Nanjing Lu, très animée, l'avenue principale avec ses passerelles circulaires, où sont rassemblés la plupart des boutiques et des grands magasins.

Dîner puis transfert à l'aéroport de Shanghai Pudong, formalités d'enregistrement, puis décollage sur vol régulier à destination de Genève ou Zurich ou Lyon.

Nuit à bord.

J 11. AEROPORT DE DEPART

Débarquement.

*L'ordre des visites ou le sens des circuits peuvent être inversés mais le programme sera respecté.
Photos de ce devis non contractuelles.*



LES HOTELS DU CIRCUIT

Cette liste vous est donnée à titre indicatif, ou similaire

Hôtels 1^{ère} catégorie supérieure 3 * / 4 * (normes locales) :

Liste des hôtels à titre indicatif

(Sous réserve de disponibilités au moment de la réservation)

- ❖ **Du jour 2 au jour 5** : PEKIN – Beijing Holiday Inn Express Heaven Temple 3*** (ou similaire)

- ❖ **Du jour 5 au jour 7** : XI'AN - Xi'an TianYi Commercial Hotel 4**** (normes locales)

- ❖ **Du jour 7 au jour 8** : Train de nuit de Xi'An à Shanghai

- ❖ **Du jour 8 au jour 9** : SHANGHAI – Holiday Inn Express Putuo 3*** (normes locales)

INFORMATION VERITE

Ce circuit comporte de fréquents levers matinaux et des parcours en autocar parfois fatigants, mais indispensables à la découverte de certains sites.

La Chine s'ouvre au tourisme dans un contexte économique et politique particulier, la notion de services, confort et les mentalités ne correspondent donc pas à nos critères internationaux.



LA CHINE

De la Grande Muraille à Shanghai

Circuit 11 jours / 8 nuits

CLRD

Avril 2027

NOTRE PRIX COMPREND :

- L'assistance de nos services à l'aéroport de départ, afin de faciliter aux formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe
- **Les vols aller France/Pékin et retour Shanghai/France sur vols avec escale depuis les aéroports de Zurich, Genève ou Lyon**
- Les taxes aériennes et de sécurité au 24/04/2025 (valeur : 290 € de Zurich)
- Le **trajet en train TGV de 2^{nde} classe de Pékin à Xi'an**
- Le **trajet en train de nuit en 1^{ère} classe couchette molle de Xi'an à Shanghai**
- L'**hébergement en hôtels 3* et 4*** (normes locales), en chambre double
- La **pension complète du dîner du J2 au dîner du J10**
- La **boisson au cours des repas** : un verre de soda ou d'eau
- Les transferts, visites et excursions en autocars climatisés
- Les excursions et visites prévues au programme
- Les services d'un **guide national francophone** de Pékin jusqu'à Shanghai
- Les services d'un guide locaux francophone à Pékin, à Xi'an puis à Shanghai
- Les taxes de promotion touristique et services hôteliers en vigueur au 14/03/2025
- **Les pourboires usuels aux chauffeurs et guide-accompagnateur** (valeur : 45 € par personne) les guides chinois n'étant pas salariés)
- Une assistance 24/24
- La garantie financière APST
- Une gratuité à partir du 16^{ème} participant payant en chambre individuelle.

NOTRE PRIX NE COMPREND PAS :

- La chambre individuelle : 230 €
- Le port des bagages, les extras et dépenses personnelles
- Un carnet de voyage contenant un guide sur la destination et les informations pour votre voyage (convocation, programme, liste des hôtels...) : 15€ / personne
- L'**assurance multirisques : assistance/rapatriement, annulation/bagages : 80 €/personne**

COMPRISE avec CLRD assurance Générations Mouvement Groupama



Nos prix ont été établis le : **19/11/2025**, sur la base des conditions économiques en vigueur lors de la rédaction du présent devis. Ils n'ont pas un caractère contractuel et peuvent être révisés en cas de modification significative de ces conditions (Notamment taux de change, hausse carburants ou des taxes).

1 € = 8.00 yuans

Seuls les prix mentionnés à la réservation ont une valeur contractuelle pour l'exécution des contrats. Leur modification éventuelle est soumise aux dispositions de la réglementation en vigueur.

Sous réserve de disponibilité à la réservation, ils s'entendent par personne, pour un **minimum de 15 participants** et un départ selon la période indiquée.

CHINE 11 JOURS / 8 NUITS Avril 2027 <i>(tarifs estimatifs)</i>		
	Forfait	Supplément chambre individuelle
Base 15/19 participants payants	2 795 €	230 €
Base 20/24 participants payants	2 650 €	
Base 25/29 participants payants	2 580 €	
Base 30/34 participants payants	2 580 €	

FORMALITES OBLIGATOIRES

Passeport valable 6 mois après le retour après la date de retour avec au moins 2 pages vierges face-à-face

Les ressortissants étrangers sont priés de contacter leur consulat, ambassade ou autorités compétentes pour accomplir les formalités d'entrée dans le pays de destination qui leur incombent.





Salaün Holidays
La Boutique des Groupes